



Número
10
céntimos

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre. Resto de España 5 pesetas año. Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXIV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle Mayor, 32

JACA 5 de Junio de 1930

FRANQUEO
CONCERTADO

Toda la correspondencia a
nuestro Administrador

NÚM. 1.240

Jaca y el turismo

Quien de veras sienta cariño por Jaca no ha dejado de ver con sana alegría y satisfacción el rasgo de acierto y amor regional que ese Sindicato de Iniciativa ha manifestado con la profusión de programas tan artísticos, anunciadores de sus fiestas religiosas con detalle enumerativo, a la vez, de las bellezas y demás condiciones que engrandecen a Jaca y su partido, dignas, en verdad, de competir en justa emulación con los mayores atractivos si se les considera en su indiscutible valor, prestándoles la atención que merecen.

Mil plácemes merece ese Sindicato que tanto y tan bien orientado hace por su Ciudad, redimiéndola de la incuria que la depreciaba y excitando su sensibilidad social de la atrofia en que la mala práctica la retenía en cuanto al fomento del turismo se refiere: y esta necesidad tan sentida viene a llenarla ese entusiasta Sindicato al que ha de deber mucho Jaca si a sus impulsos movida, levanta su alma colectiva hacia el engrandecimiento y prosperidad que su geografía pide. Buscad, primero, la honra de vuestras glorias y dones con que Dios distinguió a vuestro pueblo y todo lo demás se os dora por añadidura. Invertir este orden, es guiarse un pueblo por el instinto ciego e ir de espaldas al fin que la naturaleza le ordena como a entidad social.

Así se hace patria: por tanto y aunque nada signifique mi personalidad, a las muchas felicitaciones, una ese Sindicato la mía que si en todo la última, a ninguna cede la preferencia en entusiasmo y sinceridad.

Con ocasión de mi estancia en Santa Cruz de la Serós y el motivo de San Juan de la Peña, he podido conocer más que muchos la opinión de no pocos turistas, tanto nacionales como extranjeros, que atraídos por la justa fama de Jaca llegaban hasta aquel célebre cenobio para saturar su espíritu, en tanta sublimidad como les ofrece a su contemplación admirativa esta porción del Pirineo; sedante para el hastío que en las grandes ciudades suministra el utilitarismo, el placer forzado y la belleza artificiosa: he observado el parecer de muchos y de todos brotaba el mismo clamor por nuestra cultura estética en el aprecio y cuidado de tan bello y excepcional tesoro con que Dios ha dotado, adornándolo, este rincón pirenaico en que la naturaleza y el arte plasman las características todas de la belleza substrayendo en su contemplación el alma de la realidad mundana y elevándola a la sublimidad emotiva en que destella la Verdad.

Recuerdo a este propósito la conversación que sostuve con un señor norteamericano en excursión por San Juan de la Peña de cuyo paisaje y arte monumental, así como de cuanto Jaca encierra de atrayente para el turismo, le escuché los mayores elogios y los mejores principios de práctica orientación.

Hombre cultísimo, de profundo sentido estético y con perfecto dominio de nuestro idioma por el que sentía un culto fervoroso, me decía ser una idea tan antigua como el mundo que la perspectiva influye de una manera decisiva en la psicología de los pueblos, tanto en las ciencias como en arte, industrias y hasta en las fases y

manifestaciones del sentimiento religioso y si fuera posible que los aspectos de las perspectivas todas se dieran en un pueblo, éste sería el elegido para encauzar y dirigir la civilización.

Todos los pueblos de perspectivas amplias y uniformes producen hombres tristes, concentrados, necomisados, cuyo objeto es escudriñar lo esotérico de la verdad, vencer la extensión, no se preocupan de la naturaleza sino para dominar sus leyes y esclavizarla al servicio, no solo de la utilidad y al bienestar subyugando la indigencia y elevando la condición social, sino también para alimentar su espíritu y saciarlo de sana emotividad sacudiendo el tedio de la falta de variabilidad natural; al contrario, en los pueblos de paisaje en que su panorama se matiza de bellezas diferentes, domina la emoción y su industria no va más allá, en sus fines, que a la primera necesidad.

El pueblo de amplia y rígida perspectiva, porque no lo tiene, no puede extasiarse ante un paisaje, ni puede elevar su alma ante una puesta de sol que yerto y sin destellos se les desploma en la triste lejanía de la inmensidad; este pueblo penetra en las entrañas de la tierra y llega en su industria productora hasta la standarización o como diría Zozaya castellanizando el neológico ideograma, hasta la seriación, pero siempre consciente o inconscientemente tras el complemento de la vida que no es solo sensibilidad orgánica, sino también espíritu y emoción, condiciones que en mutua reciprocidad se completan y atraen compensando, como en acción anaplerótica, con su industria lo que la naturaleza ha negado a cada cual; industria de importación y exportación cuya finalidad primera es la peseta, el franco, el dólar, etc., pero como último objeto la completa satisfacción.

No cabe duda que este estímulo es la influencia que coloca a los pueblos y los clasifica en la escala de la civilización y los distribuye en todas las facetas que ésta abarca, completando el progreso en general; ni puede negarse que esta misma influencia es la que resume la actividad eferente, exódica de las naciones resolviéndola en sus dos factores, turismo y emigración. Como en simoníaca ilusión el turismo ofreciendo su moneda por placeres para su espíritu; como mercader el emigrante poniendo a tributo su energía tras riquezas que a trueque de su propia psicología ha de alcanzar. Separar a un pueblo de la órbita que la naturaleza le ha marcado, sería tanto como intentar lo eufónico en lo antinatural, la vida en lo abiótico, hacer realidad la utópica ilusión.

Como ciudad de paisaje y centro estratégico en las vías de comunicación, es Jaca pueblo de importación mundial, dentro de la ley biológico-social, su viabilidad próspera está pendiente de una atracción y ejercida no tanto con la propaganda escrita, como fomentando el «secreto» de la difusión verdaderamente eficaz que el mismo turista hace, transmitiendo sin mercantilismo su satisfacción. Todo lo demás no pasará de ser un efectismo sin realidad estable, canto sonoro de cimbel.

Verdad que no en España entera tan solo, sino en gran parte de Europa y América se pronuncia el nombre de Jaca con la significación de algo extraordinariamente atractivo y por sus encantos materiales, por su gloriosa historia que es un blason, por su riqueza artística cuyo tesoro guarda evocando el genio creador que ins-

pirado en sus grandezas supo realizar ideas de la mayor sublimidad. Por esto llámase con entera propiedad a Jaca la perla del pirineo y de tan preciada joya es su partido digno engarce con todo su atrayente sugestionador. Y además por la fulguración de su Universidad con que el amor del entusiasta y sabio Dr. Miral quiere reanudar su engrandecimiento adornándola con la aureola de vivo resplandor; por el esplendor de su urbanización, por el relieve con que el progreso científico e industrial todo, tanto la destaca de entre todas las de su capitalidad en España, por todo esto bien puede decirse y denominarla el faro montañés de mundial irradiación; pues cual ninguna, si bien por breve tiempo, aspira Jaca la cultura de la civilización moderna y extiende por los continentes la emoción de sus bellezas y la fragancia de su virtud.

No quiero dárme las de preceptor; solo es mi deseo aportar mi insignificante granito de arena, a la obra capital de ese Sindicato en pro de su Ciudad, la que de seguro ha de obtener el resultado más halagüeño si responde a su iniciativa con la precisión y entusiasmo de un verdadero y bien entendido amor regional, teniendo presente que, como las cruces de mérito, las perlas lucen más y sube en aprecio su estimación más en pechos en que gallardea una noble arrogancia que en las vitrinas de un mercader; y que la luminosidad del faro débese en mucho a la pericia del torrero que en su hábil manejo intensifica la atrayente irradiación.

JOSE PARDO

Desde Madrid

(De nuestro Redactor-corresponsal)

Hoy publica el «Sol» un artículo de don Santiago Alba, titulado «Por la libertad dentro de la ley», que es, ni más ni menos, que un esbozo de programa político del hombre que sabe que está llamado a dirigir las fuerzas liberales y democráticas de la monarquía y que sabe todavía más, o sea que puede ser encargado de formar Gobierno en un plazo de meses.

Sin que supongan una novedad para los iniciados, las declaraciones del Sr. Alba tienen que constituir motivo de desencanto para quienes, desde los aledaños del campo republicano, esperaban una profesión de fe antimonárquica, y de preocupación para los que, apegados a fórmulas tradicionales, creen que aquí no ha pasado nada y quieren seguir viviendo a espaldas de todas las realidades.

El Sr. Alba se hace cargo del momento presente y de las responsabilidades que le incumben y que ha de verse obligado a afrontar como director y conductor de fuerzas de izquierda dentro de la legalidad existente.

Los dos jefes de las dos ramas del partido liberal, con su experiencia de gobernantes, se hallan dispuestos y el Sr. Alba lo sabe porque está notificado convenientemente—a entregarle la dirección suprema de las mismas, previo un programa radical, cuyas líneas generales aparecen en el artículo que hoy ve la luz, que ha de producir, o que debe producir al menos, en paz y por lo que solga de las

urnas, el Parlamento de la renovación de España y del cual ha de brotar no solo la liquidación de las responsabilidades de la Dictadura sino la revisión constitucional que afirme y consagre la soberanía del pueblo.

Los liberales quieren ir a una revisión de valores para hacer imposible lo pasado y para evitar que un nuevo acto de Poderes, por su propia esencia, irresponsables vuelva otra vez al país al ensayo de regímenes que no deben ser tolerados por ningún pueblo que se estime honrado y libre.

En el artículo que glosamos queda expuesta la labor urgente a realizar con una claridad meridiana para que sirva a modo de síntesis del programa que ha de ofrecerse solemnemente al país por las fuerzas liberales monárquicas, reunidas en un partido único y compacto, y que a nuestro juicio, está en el caso de satisfacer a todos los sectores de izquierda no extremista.

Los tiempos son de renovación, pero, como dice el Sr. Alba, dentro del cauce de la legalidad, no encendiendo una guerra civil o apelando a una revolución que para aquel ilustre hombre público resultaría el camino más corto, aunque bien costoso, para ir a una nueva Dictadura militar a la polaca o a la portuguesa, por el trámite de un ensayoseudocomunista.

Afortunadamente, las pasiones parecen ir calmándose y ya se anuncia la vuelta al verdadero camino de alguna importante personalidad que hasta hoy venía figurando irreductiblemente entre los más intransigentes de los llamados constitucionalistas.

No se ganó Zamora en una hora parece que quiere decir el Sr. Alba a los ilusos. Los obstáculos tradicionales, diremos nosotros, habrá que hacerlos desaparecer mediante una propaganda persistente que prepare al país para gobernarse por sí mismo, obteniendo de momento todas aquellas garantías que la ciudadanía reclama para no verse de nuevo expuesta al perjurio o a la audacia de cualquiera.

De los escarmentados deben surgir los avisados para no volver a perderlo todo, y el instante ha de ser necesariamente de reflexión y de calma para que el imperio del derecho se consolide y afirme a prueba de ataques por quienes, desde uno u otro sector, traten de perturbarlo.

Ahora se ha hecho de moda la apelación a los medios violentos por parte de los que nada tienen que perder políticamente, y lo triste es que hombres que debían ser experimentados se entreguen a algaradas que ni sus antecedentes ni su posición autorizan.

Toda labor negativa en la hora presente es funesta, porque vá contra el restablecimiento del orden jurídico y constitucional y a beneficio de los extremismos de la derecha o de la izquierda.

Por eso nos causa pena que personalidad de tan acusado relieve como el señor Sánchez Guerra se crea obligado a ser acompañante y espectador complaciente del Sr. Prieto (D. Indalecio) o del señor Alcalá Zamora, y abrazándolos cuando sus palabras suenan estridentes contra lo existente.

Nadie tan agraviado como el Sr. Alba por los desafueros de la Dictadura, y, sin embargo, la ecuanimidad es la característica de su conducta actual, atento a las necesidades de la hora que vivimos y dispuesto al sacrificio de consagrarse de lle-

no al servicio público para conducir al país por senderos de paz hacia su restauración política, social y económica.

Hay que enjuiciar ¿qué duda cabe? lo pasado, con objeto de que no pueda repetirse, y hay que mirar cara a cara el porvenir, enfrentándose resueltamente con los problemas que la realidad pone ante nosotros para que el país decida de sus destinos como verdadero soberano.

Pero, todo ello, debe hacerse sin trastornos, en los comicios, haciendo que el ciudadano emita libremente su voto y a sabiendas de porqué y cómo vota y a quién vota, sin perder de vista las graves responsabilidades que el momento le impone.

Solo así podrá llegarse a un estado de derecho, a prueba de zancadilla y llevaremos al país por senderos seguros y firmes a una vida de indestructible legalidad constitucional.

B. Loís

Madrid, 1.º de Junio de 1930.

La venta y peso de lana Ansofana

Este año hemos cambiado de comprador, es decir, hemos vendido la lana a don Francisco Romeo, prestigioso negociante de Tardienta. Y a fé, que estamos satisfechos de haberla vendido a un conocido aragonés, para que así, la pueda llevar a sitio donde le puedan dar el valor y mérito que realmente tiene. Nuestra lana, sin que nosotros lo digamos, es de un valor hartito conocido dentro de su clase y muy apreciada en las fábricas de aquí y allá por lo que tenemos la completa seguridad que ha de servir de base para el precio del mercado nacional.

El peso de la misma se verificó en la forma siguiente: el 21 de Mayo, en las estaciones de Sariñena y Grañén; el 22, en Tardienta; el 23, en Plasencia; el 24, en Gurrea; y el 25 en Zaragoza.

Total unos setenta mil kilos que valen unas 143.500 pesetas, cantidad casi insuficiente para pagar nada más que los gastos de los comestibles y bebestibles que hemos hecho durante la temporada del invierno. Y las hierbas, los salarios y la infinidad de gastos que se originan ¿cuando y con qué los hemos de pagar?

En diferentes ocasiones he dicho ya algo sobre la triste situación en que se encuentra la ganadería, sobre todo la trashumante de estos valles pirenaicos; y hoy repito, sin extenderme en nada porque veo es ya inútil predicar tanto, que está en el período mas apremiante, por cuando todo, todo lo que los ganaderos necesitamos para vivir va o está a precios elevadísimos, mientras que nuestra producción, toda nuestra producción, no tiene ningún valor. De ello la prueba el hecho de que habiendo criado este año buenos corderos no se hayan podido vender por ningún precio, ni en los mercados regionales ni en los nacionales, como tampoco en los pueblos, porque unos y otros se nutren con ganado de procedencia extranjera. ¿Hay razón para que habiendo abundante y buena carne en el país se importe ganado de fuera? Porque si la pregunta tiene contestación afirmativa entonces sí que podremos decir, sin temor a equivocarnos,

que estamos olvidados, pero completamente olvidados, por los llamados a atender las necesidades de los ganaderos y a fomentar la riqueza pecuaria nacional.

JORGE PUYÓ

Ansó, Mayo 1930.

Régimen para junio

A las veces, no muchas, es verdad, nos chafa la papeleta, no el lápiz rojo del censor, sino nuestra amada Naturaleza, que juega con los elementos con la misma informalidad o inconsciencia que cualquiera currinche de circo más o menos americanizado; y con la mía, por esta vez, bien ha jugado y trastocado y vuelto al revés.

Tenia preparado mi régimen para los meses de verano, y en la cuartilla había volcado todos los adjetivos «térmicos», todos los rayos perpendiculares, ardientes, sudoríficos; toda la producción «calurosa» de nuestro implacable Febo veraniego, que vuelve por sus fueros para llenar de fuego la meseta jaquesa y dorar y tostar las rubias espigas de la semilla que nos sirve de cotidiano alimento; cuando cádate que veo a todo el mundo con sendos abrigos, descender el termómetro y arrugar el entrecejo los industriales que viven a costa del calor que da el sol, por el fresco que ellos despachan. Y comprenderás, lector, que salir con un artículo de defensa contra el calor, cuando el viente-cillo navarro nos pone carne de gallina, es para hacer el «ridi» y quedar en mala postura. Yo hubiera preferido echarle la culpa a la censura; pero a fuer de veraz, he de hacer constar que el citado artículo me lo «pisó» el voluble tiempo.

En esta indecisión, hablar del concurso del helado es prematuro; pero no estará demás que sentemos algunas afirmaciones sobre el uso de las bebidas heladas y azucaradas, paradoja bromatológica y contra-sentido fisiológico.

El azúcar es, precisamente, el alimento termógeno por excelencia: 25 gramos de azúcar producen cien calorías, calorías que nos obligan a beber y beber más líquido azucarado y helado; líquido que hará aumentar la presión cardíaca, haciéndonos sudar para eliminar el exceso de ese líquido ingerido. Como el sudar produce sed, hay necesidad de beber nuevamente, y este círculo vicioso prolonga nuestra calorificación, nuestra asfixia y nuestro renegar de nuestro padre Febo, que es el menor culpable de nuestro derretirnos en sudor y pasar calor.

El frío de los «helados» produce momentánea reacción, si bien de poca importancia, de ninguna favorabilidad.

Para combatir el calor no hay nada como bañarse, ya en las acariciadoras ondas del aire, ya sumergiendonos en las adaptables del agua, o ya pasándose un paño o esponja empapada en ella por todo el cuerpo. El agua, *intus et extra*, es el ideal refrigerador para combatir el calor.

El agua al interior basta con que esté a 10-12 grados para que refresque nuestras fauces, y si se le añaden unas gotas de limón sus efectos refrigerantes son más duraderos y más intensos; pero, por Dios, nada de azúcar, que lo echamos todo a perder.

Azucarar o endulzar la vida en esta época del año equivale a querer combatir

el calor avivando la llama; suprimir el fuego arrojando en él nuevo combustible.

La Naturaleza, siempre pródiga y siempre velando por las necesidades del género humano, nos da en cada época el fruto o los frutos que nos convienen; frutos ácidos, frutos ricos en sales, frutos refrescantes y con poquísimo azúcar, dejando éste para los frutos invernales. Ahí están los albaricoques, las cerezas, las guindas, los melocotones, el tomate, los pepinos, y dejo para lo último el refrigerante por excelencia, y castizo y nunca bastante elogiado y recomendado gazpacho.

La acreditada «horchata de chufas», como refrigerante, está más indicada como «calorificante», valga la palabreja, por la enorme cantidad de azúcar que contiene. Haced la siguiente observación: fijaos en los—o las, puesto que son más las señoras que los caballeros—que toman la horchata de chufas y veréis con qué fruición se abanicán, y veréis con qué facilidad sudan y cómo no se sienten calmados en sus sudores por mucha horchata que absorban; refrescos azucarados, para el que quiera sudar; azúcar contra el frío, no contra el calor.

UNA COPA Y UN ALMUERZO

Por fin, pasadas las circunstancias que iban aplazando la tirada para la Copa regalada por nuestro querido y respetado General Urruela al Somatén local, el domingo último, en el campo de las Batiellas se disputó en buena lid, siendo un día agradabilísimo el pasado con ese motivo.

A las 10 de la mañana, en autos ofrecidos por sus dueños galantemente a sus compañeros, nos trasladamos al campo y a poco de llegar, ¡cómo no! las nubes comenzaron a obsequiarnos con ligera llovizna.

Comenzó el concurso tirando a los blancos a 100 metros de distancia, quedando eliminados 4 o 6 tiradores de los 34 que se presentaron a *guiñar el ojo y darle gusto al dedo*.

El comandante Soto se multiplicaba, sumando las tiradas; por cierto que encontramos muy bien un Soto en aquel monte.

Hubo un pollo—antes de la comida—que por haber hecho una diana, supuso era el amo y tras la diana, le tocaron silencio; esto es, quedó mudo su fusil, pues no llegó a los tiros marcados en el concurso.

Este, se llevaba con criterio más cerrado que un Banco por la noche y más estrecho que la acera del Siglo.

Entre tiros, chirigotas, lamentos de los malos y esperanzas de los buenos, transcurrió la mañana, hasta que, a las 11 y media hicieron su presentación en el campo, el general Urruela acompañado del Coronel de Galicia, Jefe accidental de Cazadores, y Comandante de Estado Mayor.

Entonces, comenzó la tirada final. Diez tiros por concursante y a sumar.

El que suscribe, por no variar, hizo el quinto, y empatados quedaron tan solos; el más Serrano de todos y el señor Sánchez-Cruzat don José. Quedamos asombrados, pues no lo considerábamos tan empatante.

Los finalistas vuelven a la carga y des-

carga, y por fin, Dios Clemente, hizo a éste, el amo, del campeonato, de la copa, y de la envidia de los demás tiradores.

La verdad es, que, si hubiese hecho honor a su nombre, no hubiese aceptado esos honores de pueblo, cuando se los habían tributado por hacerse el amo de la Provincia.

Con más hambre que mi perro—perdonando la comparación—llegamos a casa de Pabarra, donde se nos sirvió un almuerzo digno de calmar el apetito reinante.

Dos cosas raras se dieron: la primera, que mientras se comía las sustanciosas paella, se guardaron varios minutos de silencio, sin duda, en memoria del hambre que acababa de morir y segunda, que a los postres hubo discursos, elocuentes.

El ganador, recibió el galardón de manos del Alcalde y el donante de la alhaja, cantó un himno al Somatén, siendo aplaudidos todos con cariñosas ovaciones.

Para que no todo fueran cantos, se tocaron varios puntos y un distinguido comensal, cuyo nombre guardo, luego de hablar de la reforma del Teatro, nos impresionó, de una vez para siempre.

En fin; fiesta simpatiquísima que debería repetirse... si las municiones y la comida resultaran tan bien como el viaje al campo.

C. B. A.

Una aclaración

En la lista publicada en el número anterior de la colecta de la Milagrosa, figuraba D. Abundio Saez con 1'50 y D. Daniel Domingo con 0'25. Las cantidades estaban equivocadas. Han dado: D. Daniel Domingo 1'50 y D. Abundio Saez 0'25 ptas. Además se olvidó poner a D.ª Victoria Carrascosa con 1 peseta.

IMPRESIONES DE LA SEMANA

Se celebró en Zaragoza la fiesta de la Flor. No quiso el tiempo ponerse a tono con la fiesta romántica, y proporcionó a la Ciudad un día pasado por agua con acompañamientos de truenos y relámpagos, que fueron bastante para deslucir lo que otros años brilló esplendorosamente en beneficio exclusivo del desgraciado.

No obstante, la recaudación fue buena. Posesionada ya esta modalidad de la lucha contra el azote terrible, del alma del pueblo, el donativo surgió espontáneo, y en las mesas petitorias, se juntó el óbolo del humilde con el poderoso en un alarde de verdadera y cristiana democracia.

La Junta de Obras culturales del Ministerio del Trabajo, ha creado trescientas becas para estudios en las Granjas agrícolas de Madrid y Zaragoza.

La noticia, pasada de manera inadvertida entre el farrago de la información dia-



Joven Se necesita uno de buenas condiciones en la Pescadería La Concha, Echegaray 8 Jaca.

Se Vende Camioneta en marcha seminueva marca Citroen: diez caballos propia para trajineros: se dará barata. Para informes en esta administración.

ria tiene—según mi criterio— enorme importancia. Es el reconocimiento tímido pero implícito, de que en las enseñanzas agrícolas, está el porvenir del agro español, la redención del rutinarismo que mantiene nuestra agricultura en el estado rudimentario de los primeros tiempos de la vida.

Recaigan esas becas en hombres del campo que a él hayan de volver, y la obra será completa.

Solo plácemes merece la idea luminosa. Amplíese hasta darle su alcance verdadero, y podremos gloriarnos de estar ante los umbrales de un porvenir fecundo.

Gabriel Miró, el formidable estilista de de las letras castellanas, efectuó el tránsito terrible en su ciudad natal de Alicante.

Nadie quizá, podía igualarse a él, en el dominio del lenguaje y de su técnica. Su muerte, no trascenderá fuera del mundillo literario porque—«rara avis» en el gran escenario de las letras— su modestia, era tan grande como su talento.

Recordamos de sus obras maravillosas—no apreciadas aun en todo su valor— «Las cerezas del cementerio» «Figuras de la Pasión» y «El obispo leproso».

Que Dios haya acogido en su seno, el alma del genial escritor.

Los aviadores Comandante Burguete, capitán Núñez y un mecánico, perdidos en los arenales africanos, han dado señales de vida en Er-Kidad-Ait-el-Huson, lugar situado a 20 km. de cabo Bojador. España, que ya creía llena de angustia en la pérdida de aviadores tan intrépidos, ha respirado satisfecha, al saberlos en poder de una kábila humanitaria.

Y es, que nunca como en estos dolorosos casos, se advierte tan claro e íntimo el sentimiento de solidaridad y de patria en la masa popular.

El glorioso Graff Zeppelin sigue poniendo anillos saturnales al planeta. El último viaje, verdadero alarde de precisión y de ciencia, ha culminado en Lake-Hurst, a donde llegó después de vencer en violenta lucha a los elementos desencadenados.

El Genio del hombre, sigue la triunfal carrera que le marcó el Creador. Trabaja, lucha y vence. Y el progreso, sigue rectilíneo en ruta inalterable.

PLINIO.

Notas Deportivas

A. D. JACA rompe los empates venciendo al CYD de Huesca

Se jugó el domingo el tercer partido de campeonato y ya la tercera va la vencida. A. D. JACA rompe los empates triunfando sobre el CYD oscense en un partido fácil.

Jugó con ardor y con voluntad el equipo blanqui rojo defendiéndose mucho pero se ve que es un once de nueva hornada

todavía bajo de forma y poco entrenado. Ya irán aprendiendo; que no se hizo Zamora en una hora.

Va cada día más público al magnífico campo de la carretera de Navarra lo cual demuestra que la afición crece, que el hermoso deporte futbolístico se crea en JACA el ambiente de simpatía y entusiasmo que ya tiene conquistado en las grandes ciudades y que los esfuerzos de la tan simpática A. D. J., muy dignos de aplauso, van viéndose correspondidos.

Yo he pensado que siendo que el futbol trae grandísima afluencia de forasteros—algunos domingos han venido quinientas personas sólo por ver ese deporte—y que estos forasteros dan alegría a la ciudad y dejan en ella no pocas pesetas; que siendo que tan brillante espectáculo como es el futbol, trae a JACA, durante la temporada, más público que cualquier otra fiesta y que actualmente todos los pueblos modernos prestan a los deportes—cultura física ideal—su ayuda financiera, yo he pensado repito, que nuestro Excmo. Ayuntamiento, en un rasgo enaltecedor, correspondiendo a los beneficios que con su esfuerzo titánico A. D. J. está dando al pueblo en la parte económica y sobre todo en la deportivo-cultural, bien debería consignar, como ya lo estaba antes, una pequeña subvención para A. D. J. que sirviese de estímulo, de ayuda, de aliento; que sirviese para demostrar que el Concejo no quedaba a la zaga en estas cosas que debe fomentar y ayudar como una obra buena que son ya que dan honra, provecho y nombradía a JACA.

Para el domingo próximo se prepara un singular partido de futbol, algo que permitirá ver juego de calidad; será un partido de técnica; se jugará serenamente, sin la nerviosidad que produce siempre la lucha con un equipo forastero; será un partido de emulación que agrada muchísimo y puede considerarse como un gran acierto su organización.

Se dice que lucharán un A. D. JACA rojo, contra otro A. D. JACA blanqui-azul. Que tal vez alinearán así:

Un bando: Charte; Alonso, Caujapè; Perona, Terrén, Mallèn; Malle, Betrán, Aused, Alonso M., Herráez.

Otro bando: Manolo; Ruiz, Marraco; Bueno, Suñé, Madurga; Azcuaga, Quintana, Alonso P., Tomás, Calvo.

¿Cual ganará? No se puede decir. Los dos equipos son buenos; tan probable es que obtenga el triunfo el uno como el otro. El que salga victorioso bien lo habrá merecido y no se llevará el triunfo fácilmente.

Este partido que será, bien seguro, de un vivo interés, merece la pena de verse y es de esperar que, a juzgar por la expectación que ya ha despertado, se verá más que concurrido.

Kiko.

Parque de Intendencia de JACA

Necesitando adquirir el expresado establecimiento los artículos que a continuación se expresan para el Parque de Intendencia de JACA y Depósito de Intendencia de Huesca, invita a los que

deseen a presentar proposiciones en el Parque de Intendencia citado, hasta los quince días a partir de la fecha de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial» de la Provincia.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los ofertantes con las cantidades de los artículos necesarios, en la Jefatura del Detall de este Parque situado en la Ciudadela, a partir del día seis del próximo mes.

ARTICULOS

Leña de hornos Sal molida

JACA 29 de Mayo de 1930.—V. B. El Director, Zappino.—El Jefe del Detall, Marcelo Ortega.

Gacetillas

Homenaje a la Vejez

Por quinta vez se ha celebrado en JACA esta fiesta simpática y atrayente de homenaje y veneración a la vejez.

Y otra vez ha culminado en un acto brillante, que tuvo por marco la sala del Teatro Unión Jaquesa y al que prestó gran brillantez una concurrencia selecta y muy numerosa. Digámoslo para honra nuestra y en gracia a los timbres gloriosos que JACA atesora; es ésta una de las ciudades que más cabal idea se ha dado de la importancia social de estos actos y de la labor de paz que realiza la Caja de Previsión. Claro es—y es de justicia consignar,—que el Patronato local del que es alma y vida el cultísimo maestro nacional D. José Novales, no se dá punto de reposo por fomentar, en favor de la citada obra, la buena disposición jaquesa orientándola con acertadas y sanas propagandas.

Por eso resultó la fiesta brillante, de gratas tonalidades y alta emotividad.

Se celebró bajo la presidencia de las autoridades locales y del patronato local, asistiendo como representante de la Caja de Previsión D. Joaquín Gil Marraco.

El señor Novales, dió cuenta de la situación de cuentas y forma en que se había distribuido la cantidad recaudada, teniendo al final frases de sentida gratitud por la forma entusiasta y pródiga con que se había respondido al llamamiento hecho al pueblo de JACA.

Digeron muy lindas poesías los niños Paquito Las Heras y Angeles Hijós.

Don José Lacadena, Diputado provincial; D. Francisco Quintilla, periodista; D. Joaquín Gil Marraco, Delegado de la Caja de Previsión; D. Juan Lacasa, Alcalde ejerciente, pronunciaron discursos muy brillantes cantando las excelencias de la fiesta.

El Ilmo. Sr. Obispo puso remate al acto pronunciando un discurso elocuentísimo que fué acogido con grandes aplausos.

Los beneficiarios fueron los siguientes: Con pensión de 365 pesetas: Tecla Lorenzo Otín 80 años, M.^a Pilar Viñas 78 id. Donativos de 40 pesetas: Cosme Betrán 79 años, Vicente M. Giménez 75 id., Mariano Tiznel 77 id., Mariano López 80 id., María Rosa González 76 id.; Dolores Sanz Viscasillas 76 id.

El Banco Zaragozano ha editado un folleto precioso, en el que se hace relación

de su labor financiera en sus veinte años primeros de vida social. Realmente asombra la labor progresiva de esta entidad bancaria, tan justamente reputada como una de las más importantes de Aragón. Ofrece el citado folleto la particularidad de estar profusamente ilustrado con fotogramas de las dependencias todas de la central y de los edificios de sus sucursales, la mayoría propiedad del Banco.

Agradecemos el envío que amablemente se nos ha hecho de un ejemplar de este interesante folleto.

En Zaragoza falleció días pasados el virtuoso presbítero don Isidro Oliván Maza, párroco de Aso de Sobremonte y hermano de nuestro convecino y respetable amigo don Lorenzo Oliván. Hacemos presente a esta distinguida familia nuestro pésame sentido.

Pasan en esta ciudad una temporada con sus hijos los señores de Senra, el dignísimo coronel de Infantería don Eusebio Senra con su distinguida señora y bella hija. Les deseamos grata estancia en JACA.

En Huesca ha recibido por vez primera el Pan de los Angeles el niño Luis Ripa Gastón, hijo de nuestro querido amigo don Francisco Ripa, secretario del Gobierno Civil.

En la Normal de Huesca ha terminado brillantemente la carrera de maestra la estudiosa señorita de esta ciudad María Bordetas, sobrina de nuestro buen amigo don Fermín Lalaguna. Enhorabuena.

La orden general de la Región dice lo siguiente:

Para llevar a efecto el licenciamiento dispuesto en el artículo primero de la R. O. C. de 12 del actual (D. O. número 109), además de los preceptos de esta soberana disposición, se observarán los siguientes:

Artículo 1.º En los días 11, 12 y 13 de Junio próximo venidero, se licenciará en todas las plazas de la Región, a los que con derecho a ello no tengan destino y deban hacer viaje de más de 24 horas de duración para llegar a sus hogares.

En los días 14 y 15 del mismo mes a todos los demás.

Art. 2.º En los días 8 y 9 de Junio, se procederá al relevo de los que habiendo de ser licenciados desempeñen destino, procurando disminuir el número de los que han de sustituir en aquel a los que marchen a sus hogares.

CASINO DE JACA ANUNCIO

A partir del día de hoy queda abierto en la Tesorería de esta entidad el pago del cupón número 4 de las CEDULAS DEL CASINO DE JACA, importante veinticinco pesetas, el cual se hará efectivo contra entrega de los mismos.

Lo que se hace saber a los señores tenedores de cédulas para su conocimiento.

JACA 4 de Junio de 1930.

El Secretario, MANUEL ABAD.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor 32—JACA

nadie..... nadie..... nadie.....

¡absolutamente nadie!

ha sabido, sabe ni sabrá, vender..... crespones todo seda, foulards, toiles de soie, georgettes, crêpes-satín, fantasías último grito

a los precios que del 15 de junio en adelante sabrán vender y venderán

ALMACENES DE SAN JUAN

reserve sus compras para esa fecha

Almacenes de San Pedro

S. A.

SUCURSAL DE JACA

SEDAS

La **LIQUIDACION** más fantástica de artículos de esta temporada, tendrá lugar en estos **ALMACENES** del **1 AL 10 DE JUNIO**, con el fin de aligerar existencias con motivo de nuestro próximo inventario.

Foulards estampados preciosos dibujos	desde	2'00	pesetas	metro
Sedas lavables estampadas (artificial)	"	2'00	"	"
Seda lavable cruda	"	2'00	"	"
Crespones seda estampados	"	4'50	"	"
Abrigo seda (surtido 25 colores)	"	4'50	"	"
Crep satín calidad buenisima	"	6'50	"	"

SEDAS Y CRESPONES

adquiridos precisamente para estos días a 1'25 pesetas metro

Presentamos colecciones completas en:

Crépes de Chine, Georgettes, Crépes Satíns, Marrocaíns, Toiles de soie, y sedas crudas

NOTAS: Nuestros crespones, los que V. podrá adquirir, aún las calidades más baratas, son a base de todo seda sin ninguna mezcla de algodón. Calidad por calidad, más barato que nadie.

ALMACENES DE SAN PEDRO - S. A.

Casas en

Barcelona, Huesca, Barbastro, JACA, Ayerbe, Sariñena, Lérida, Monzón, Binéfar y Zaragoza.
Próxima inauguración de la de BIESCAS.